

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Auswärtiger Ausschuss

Berlin, den 24.05.2006  
Tel.: 32416 (Sekretariat)  
Fax: 36131 (Sekretariat)  
Tel.: 30479 (Sitzungssaal)  
Fax: 36479 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 16. Sitzung des Auswärtigen Ausschusses findet statt am:

**Mittwoch, dem 31.05.2006, 08:00 Uhr**  
**Sitzungssaal: 2.800**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

**Handys im Sitzungssaal bitte UNBEDINGT ausschalten!!!**

## Tagesordnung

1a Antrag der Bundesregierung

**Beteiligung bewaffneter deutscher Streitkräfte an der EU-geführten Operation EUFOR RD CONGO zur zeitlich befristeten Unterstützung der Friedensmission MONUC der Vereinten Nationen während des Wahlprozesses in der Demokratischen Republik Kongo auf Grundlage der Resolution 1671 (2006) des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen vom 25. April 2006**

**BT-Drucksache 16/1507**

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Bernd Schmidbauer [CDU/CSU]*  
*Abg. Brunhilde Irber [SPD]*  
*Abg. Dr. Werner Hoyer [FDP]*  
*Abg. Dr. Norman Paech [DIE LINKE]*  
*Abg. Kerstin Müller (Köln) [B90/GRUENE]*

**Voten angefordert für den: 31.05.2006**

1b Entschließungsantrag der Abgeordneten Paul Schäfer (Köln), Dr. Norman Paech, Monika Knoche, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
**Mitberatend:**  
*Verteidigungsausschuss*

**zu dem Antrag der Bundesregierung**

**-16/1507-**

**Beteiligung bewaffneter deutscher Streitkräfte an der EU-geführten Operation EUFOR RD CONGO zur zeitlich befristeten Unterstützung der Friedensmission MONUC der Vereinten Nationen während des Wahlprozesses in der Demokratischen Republik Kongo auf Grundlage der Resolution 1671 (2006) des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen vom 25. April 2006**

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Bernd Schmidbauer [CDU/CSU]*

*Abg. Brunhilde Irber [SPD]*

*Abg. Dr. Werner Hoyer [FDP]*

*Abg. Dr. Norman Paech [DIE LINKE.]*

*Abg. Kerstin Müller (Köln) [B90/GRUENE]*

**Voten angefordert für den: 31.05.2006**

**BT-Drucksache 16/1522**

2 Antrag der Bundesregierung

**Fortsetzung der deutschen Beteiligung an der Internationalen Sicherheitspräsenz im Kosovo zur Gewährleistung eines sicheren Umfeldes für die Flüchtlingsrückkehr und zur militärischen Absicherung der Friedensregelung für das Kosovo auf der Grundlage der Resolution 1244 (1999) des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen vom 10. Juni 1999 und des Militärisch-Technischen Abkommens zwischen der Internationalen Sicherheitspräsenz (KFOR) und den Regierungen der Bundesrepublik Jugoslawien und der Republik Serbien (jetzt: Serbien und Montenegro) vom 9. Juni 1999**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Karl-Theodor Freiherr zu Guttenberg [CDU/CSU]*

*Abg. Detlef Dzembitzki [SPD]*

*Abg. Dr. Werner Hoyer [FDP]*

*Abg. Wolfgang Gehrcke [DIE LINKE.]*

*Abg. Marieluise Beck (Bremen) [B90/GRUENE]*

**Voten angefordert für den: 31.05.2006**

**BT-Drucksache 16/1509**

3 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
**zur aktuellen Lage in Afghanistan**

4 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
**zum geplanten Weißbuch**

5 Verordnung der Bundesregierung

**Vierundsiebzigste Verordnung zur Änderung der Außenwirtschaftsverordnung**

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**BT-Drucksache 16/1292**

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Erich G. Fritz [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

- 6 Verordnung der Bundesregierung
- Einhundertdreiundfünfzigste Verordnung zur Änderung der Einfuhrliste - Anlage zum Außenwirtschaftsgesetz -**
- BT-Drucksache 16/1294**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Erich G. Fritz [CDU/CSU]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**
- 7 Antrag der Abgeordneten Volker Beck (Köln), Irmingard Schewe-Gerigk, Marieluise Beck (Bremen), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Presse- und Meinungsfreiheit in Kuba einfordern**
- BT-Drucksache 16/934**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Eduard Lintner [CDU/CSU]*  
*Abg. Niels Annen [SPD]*  
*Abg. Marina Schuster [FDP]*  
*Abg. Wolfgang Gehrcke [DIE LINKE.]*  
*Abg. Dr. Uschi Eid [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**
- 8 Antrag der Abgeordneten Marina Schuster, Florian Toncar, Burkhardt Müller-Sönksen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Menschenrechte in Kuba einfordern und die kubanische Zivilgesellschaft fördern**
- BT-Drucksache 16/945**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Eduard Lintner [CDU/CSU]*  
*Abg. Niels Annen [SPD]*  
*Abg. Wolfgang Gehrcke [DIE LINKE.]*  
*Abg. Marina Schuster [FDP]*  
*Abg. Dr. Uschi Eid [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**
- 9 Berichterstatterbenennungen zu:
- 9a Antrag der Abgeordneten Dr. Rainer Stinner, Dr. Karl Addicks, Christian Ahrendt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Kosovo-Statusverhandlungen noch 2006 zu erfolgreichem Abschluss bringen**
- BT-Drucksache 16/588**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Voten angefordert für den: 27.09.2006**

9b Antrag der Abgeordneten Dr. Lukrezia Jochimsen, Dr. Petra Sitte, Dr. Lothar Bisky, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

**UNESCO-Übereinkommen zur kulturellen Vielfalt schnell ratifizieren**

**BT-Drucksache 16/457**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

9c Antrag der Abgeordneten Winfried Hermann, Rainer Steenblock, Marieluise Beck (Bremen), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Für eine anspruchsvolle und umfassende EU-Nachhaltigkeitsstrategie**

**BT-Drucksache 16/1437**

**Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

10 Kenntnisaufnahmen i.d.R. ohne Aussprache zu:

10a Unterrichtung durch die deutsche Delegation des Deutschen Bundestages zur Euromediterranen Parlamentarischen Versammlung

**Erste Plenarversammlung vom 12. bis 15. März 2005 in Kairo, Ägypten**

**BT-Drucksache 15/5963**

**Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

10b Unterrichtung durch die Bundesregierung

**Siebter Bericht der Bundesregierung über ihre Menschenrechtspolitik in den auswärtigen Beziehungen und in anderen Politikbereichen**

**BT-Drucksache 15/5800**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichtersteller/in:**  
*Abg. Holger Haibach [CDU/CSU]  
Abg. Johannes Jung (Karlsruhe-Stadt) [SPD]  
Abg. Marina Schuster [FDP]  
Abg. Wolfgang Gehrcke [DIE LINKE.]  
Abg. Dr. Uschi Eid [B90/GRÜNE]*

- 10c Unterrichtung durch die Deutsche Welle
- Aufgabenplanung der Deutschen Welle 2007 bis 2010
- BT-Drucksache 16/1000**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Kultur und Medien*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Haushaltsausschuss*
- Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**
- 10d Stellungnahme der Kommission
- vom 22. Februar 2005 zu den Anträgen der Republik Bulgarien und Rumäniens auf den Beitritt zur Europäischen Union**
- KOM-Nr.(2005) 55 endg.; Ratsdok.-Nr: 5551/05**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*15(3)1103 Stellungnahme*
- Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**
- 10e Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament
- 10. Jahrestag der Partnerschaft Europa-Mittelmeer: Ein Arbeitsprogramm für die Herausforderungen der nächsten fünf Jahre (inkl. 13809/05 ADD 1)**
- KOM-Nr.(2005) 139 endg.; Ratsdok.-Nr: 13809/05**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*16(3)79 Mitteilung*
- Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus*
- Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**
- 10f Vorschlag der Kommission
- für einen Beschluss des Rates über den Zugang der im Rahmen des künftigen Europäischen Nachbarschafts- und Partnerschaftsinstrumentes förderfähigen Länder zum Programm für technische Hilfe und Informationsaustausch (TAIEX)**
- KOM-Nr.(2005)321 endg.; Ratsdok.-Nr: 11489/05**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*16(3)50 Vorschlag für einen Beschluss*
- Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

10g Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

**Globale Überwachung von Umwelt und Sicherheit (GMES): Vom Konzept zur Wirklichkeit (inkl. 14443/05 ADD 1)**

**KOM-Nr.(2005)565 endg.; Ratsdok.-Nr: 14443/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)91 Mitteilung*

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.05.2006**

10h Vorschlag für einen Beschluss des Rates

**über den Abschluss des Interimsabkommens über Handel und Handelsfragen zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Republik Albanien andererseits (inkl. 7756/06 REV 1)**

**KOM-Nr.(2006)139 endg.; Ratsdok.-Nr: 7756/06**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)367 Vorschlag für einen Beschluss*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 21.06.2006**

10i Vorschlag für einen Beschluss des Rates

- **über die Unterzeichnung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Albanien im Namen der Europäischen Gemeinschaft**
- **und der Kommission über den Abschluss des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Albanien (inkl. 7747/06 REV 1)**

**KOM-Nr.(2006)138 endg.; Ratsdok.-Nr: 7747/06**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)366 Vorschlag für einen Beschluss*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 21.06.2006**

10j Mitteilung der Kommission

**Jährliche Strategieplanung für 2006**

**KOM-Nr.(2005)73 endg.; Ratsdok.-Nr:  
7243/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*15(3)1104 Arbeitsdokument*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

10k Entschließung des Europäischen Parlaments

**zu Guantánamo**

**(EuB-EP 1316)**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)364 Entschließung*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 31.05.2006**

10l Entschließung des Europäischen Parlaments

**zur Lage in Belarus vor der Präsidentenwahl am 19. März 2006**

**(EuB-EP 1314)**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)362 Entschließung*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 31.05.2006**

10m Entschließung des Europäischen Parlaments

**zur Konfrontation zwischen dem Iran und der internationalen Gemeinschaft**

**(EuB-EP 1312)**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)360 Entschließung*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Voten angefordert für den: 31.05.2006**

10n Entschließung des Europäischen Parlaments

**zum 25. Jahrestag von Solidarnosc und zu ihrer Botschaft für Europa**

**(EuB-EP 1258)**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)37 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

10o Entschließung des Europäischen Parlaments

**zum Gesetzgebungs- und Arbeitsprogramm der Kommission für 2006 (KOM(2005)0531)**

**(EuB-EP 1291)**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)294 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

10p Entschließung des Europäischen Parlaments

**zur Förderung und zum Schutz der Grundrechte: die Rolle der nationalen und der europäischen Institutionen, einschließlich der Agentur für Grundrechte (2005/2007(INI))**

**(EuB-EP 1218)**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)10 Entschließung*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Petitionsausschuss*

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.05.2006**

11 Verschiedenes